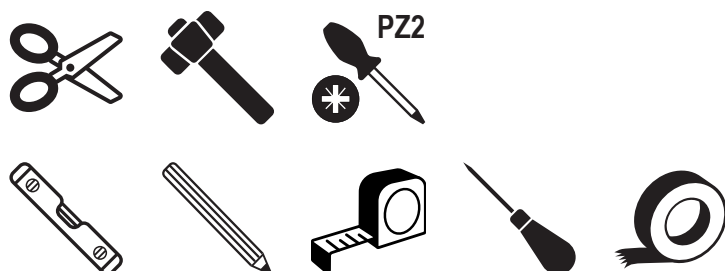
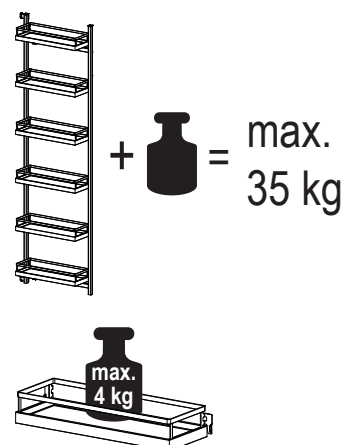
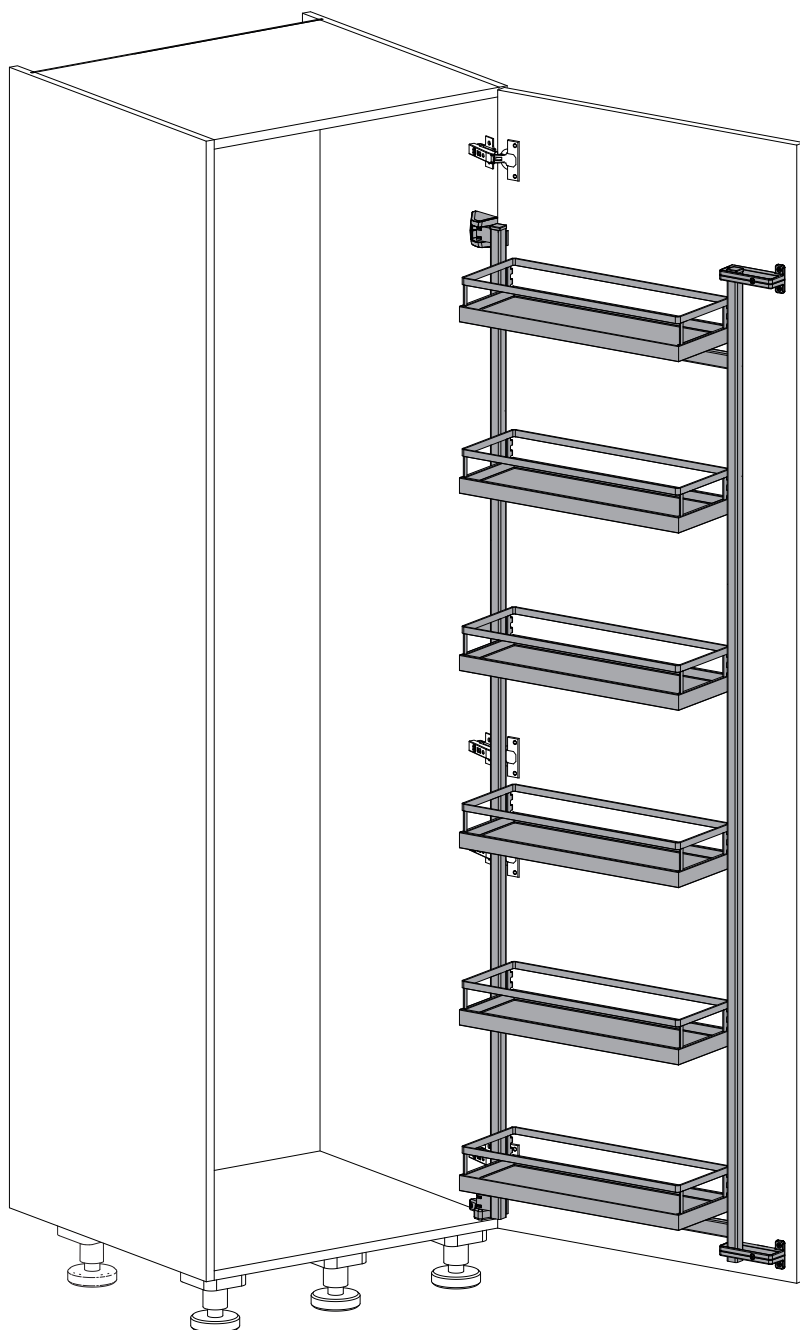


DISPENSA TANDEM side III



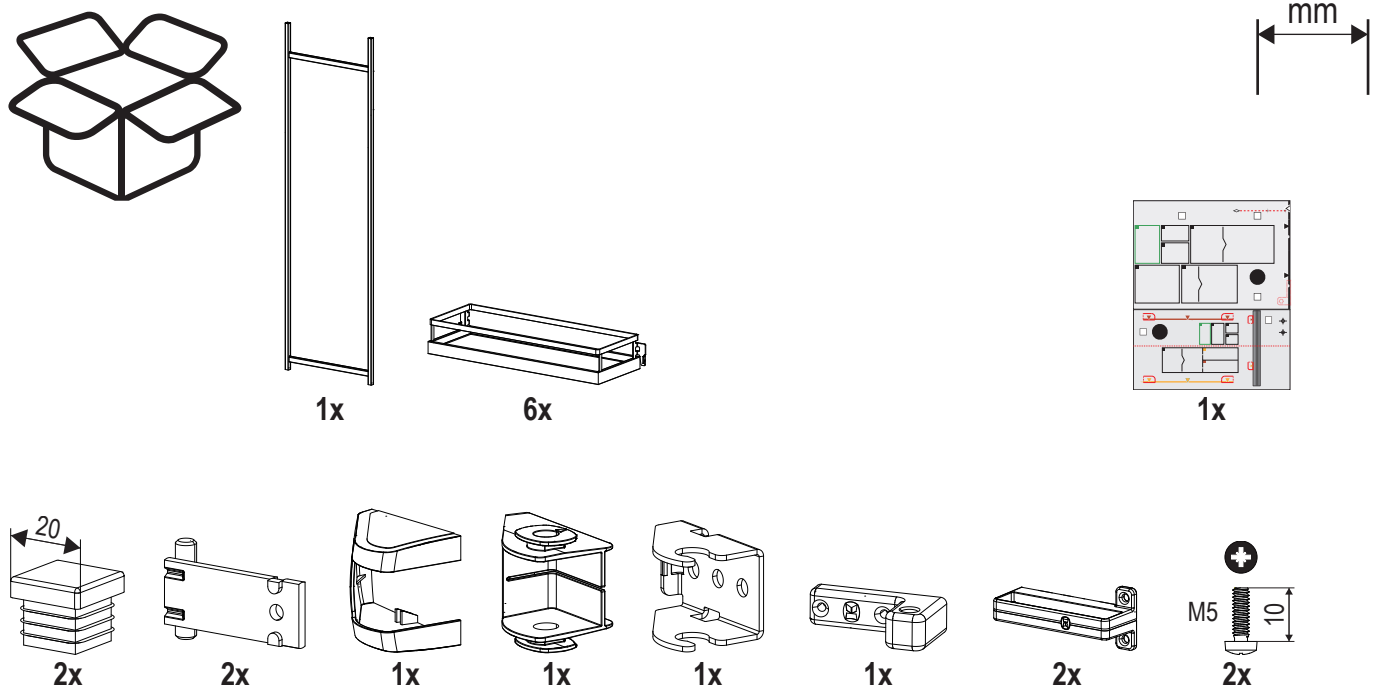
KESSEBÖHMER



<https://www.kesseboehmer.com/downloads/tandem>



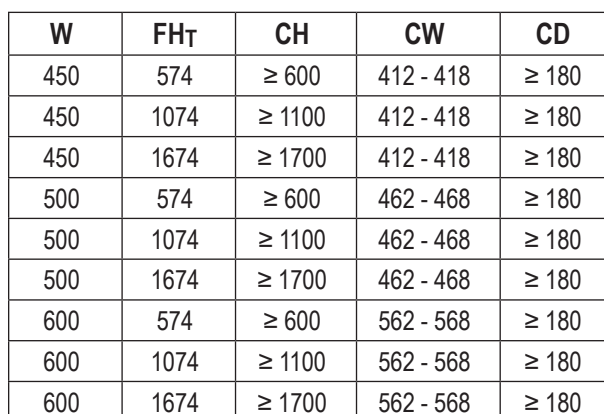
DISPENSA TANDEM side III



DE Die technischen Darstellungen und Maßangaben – auch bei Abbildungen und Zeichnungen – sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! **EN** Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to improvement without notice! **FR** Les visuels techniques et dimensions – y compris les schémas et les illustrations – ne sont pas contractuelles. Sous réserve d'évolutions techniques! **IT** Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni – anche nelle figure e nei disegni – non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! **ES** Las imágenes técnicas y las indicaciones de medidas – también en imágenes y dibujos – no son vinculantes. Queda reservado el derecho de realizar mejoras en el diseño! **PT** Representações técnicas e dimensões – mesmo em ilustrações e desenhos – não são vinculativas. Reservado o direito a melhorias construtivas! **HE** כל התרשימים הטכניים והמידות – אף לגבי איורים ותכניות – הנם בלתי מחייבים. **FI** Tekniset piirrokset ja mitat – myös kuviissa ja piirroksissa olevat – ovat sitoumuksetta. Oikeus rakennetta parantaviin muutoksiin pidätetään! **DA** De tekniske illustrationer og målangivelser – også på illustrationer og tegninger – er ikke bindende. Forbehold for designforbedringer! **CS** Technické popisy a rozměry, jakož i obrázky a výkresy, jsou nezávazné. Vyhrazujeme si právo na změny konstrukce! **PL** Prezentacje techniczne i wymiary – także na ilustracjach i rysunkach – nie są wiążące. Udoskonalenia konstrukcyjne są zastrzeżone! **RU** Иллюстрации технических деталей и указанные размеры, в том числе на рисунках и чертежах, являются ориентировочными. Компания оставляет за собой право на усовершенствование конструкции! **TR** Teknik sunum ve ölçü bilgileri (resim ve çizimlerde de) yasal olarak bağlayıcı değildir. Yayımlanmış çizimler uyarı hakkı saklıdır! **BG** Техническото представяне и размерите, включително при изображенията и чертежите, са необвързващи. Запазваме си правото на конструктивни подобрения! **HU** A műszaki ábrázolások és méretadatok – ábránál és rajzoknál sem – nem kötelező érvényűek. A konstrukciós javítások joga fenntartva! **SR** Tehničke ilustracije i dimenzije – uključujući ilustracije i crteže – nisu obavezujući. Dizajn poboljšanja su rezervisana! **EL** Τα τεχνικά σχέδια και οι διαστάσεις – ακόμα και σε απεικονίσεις και σχέδια – δεν είναι δεσμευτικά. Με την επιφύλαξη τεχνικών βελτιώσεων! **AR** الرسوم التوضيحية والأبعاد الفنية – بما في ذلك الرسوم التوضيحية والرسومات – ليست إلزامية. الحق محفوظ في إجراء تحسينات هيكليّة! **JA** 技術情報および記載されている寸法(イラストや図面を含む)は、拘束的のあるものと見なされません。デザインは予告なしに改善されることがあります。 **CN** 技术说明和规格, 包括插图和图纸均不具约束力。保留改进设计的权利!

DE Korrosionsprüfung nach DIN EN ISO 6270-2 **EN** Corrosion test according to DIN EN ISO 6270-2 **FR** Contrôle de la corrosion selon DIN EN ISO 6270-2 **IT** Prova di corrosione secondo la norma DIN EN ISO 6270-2 **ES** Prueba de corrosión según DIN EN ISO 6270-2 **PT** Ensaio de corrosão conforme DIN EN ISO 6270-2 **FI** DIN EN ISO 6270-2 muk. korroosiotestaus **NO** Korrosionsprøving iht. DIN EN ISO 6270-2 **CS** Korozní zkouška dle DIN EN ISO 6270-2 **PL** Badanie odporności na korozję wg DIN EN ISO 6270-2

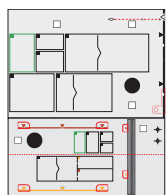
1



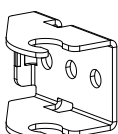
DISPENSA TANDEM side III



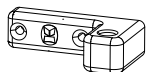
2



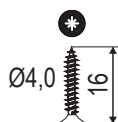
1x



1x



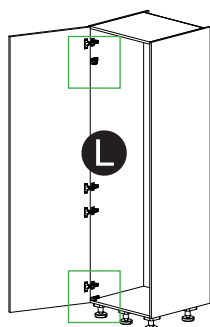
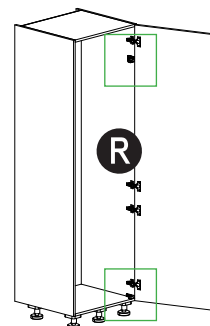
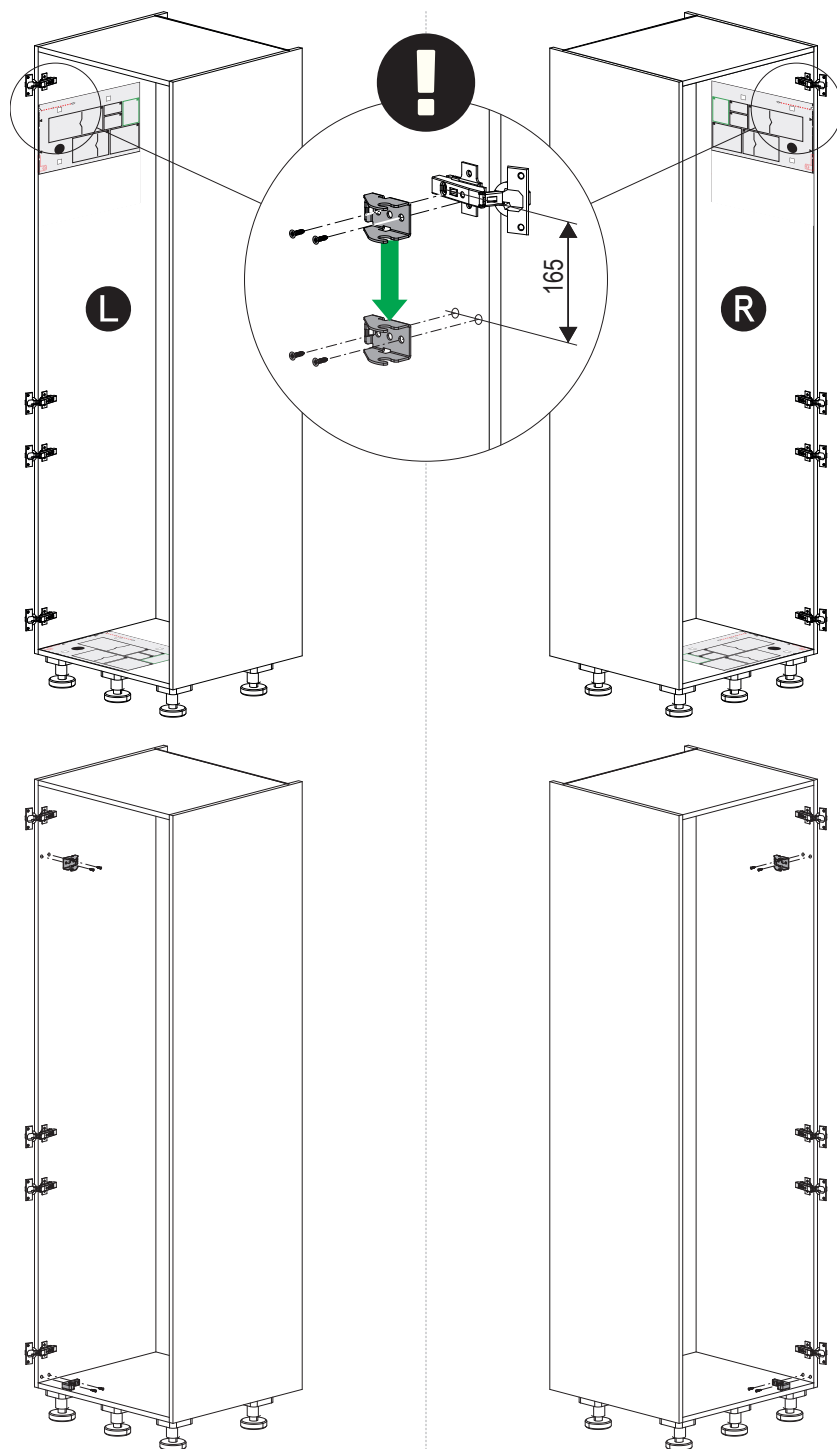
1x



4x



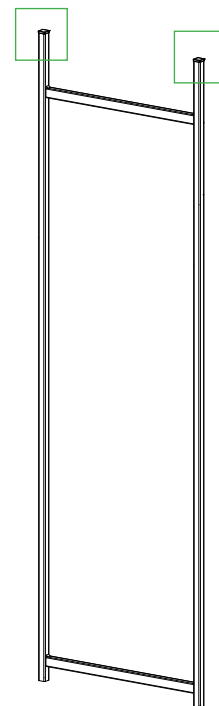
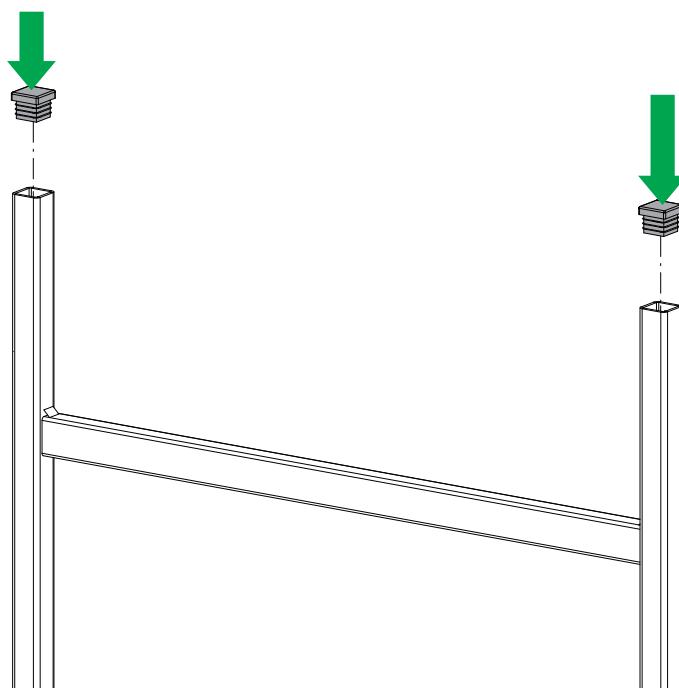
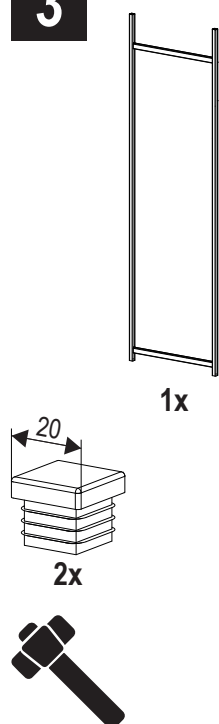
PZ2



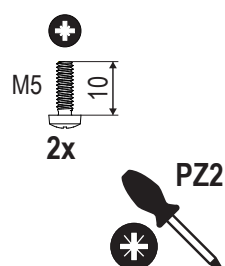
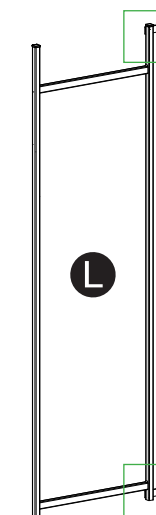
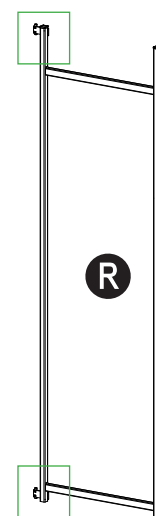
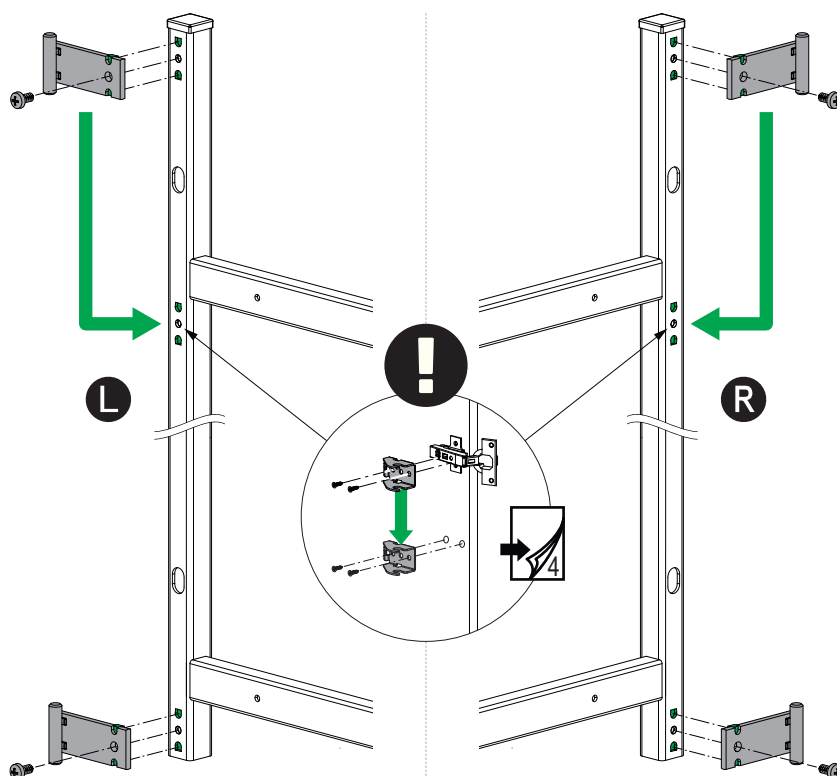
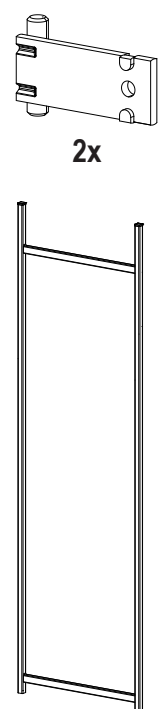
DISPENSA TANDEM side III



3



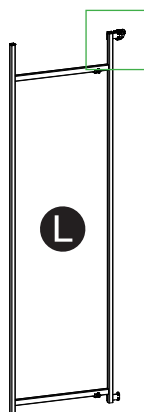
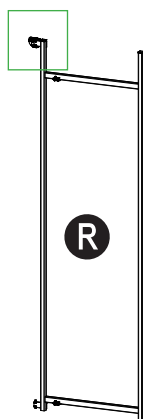
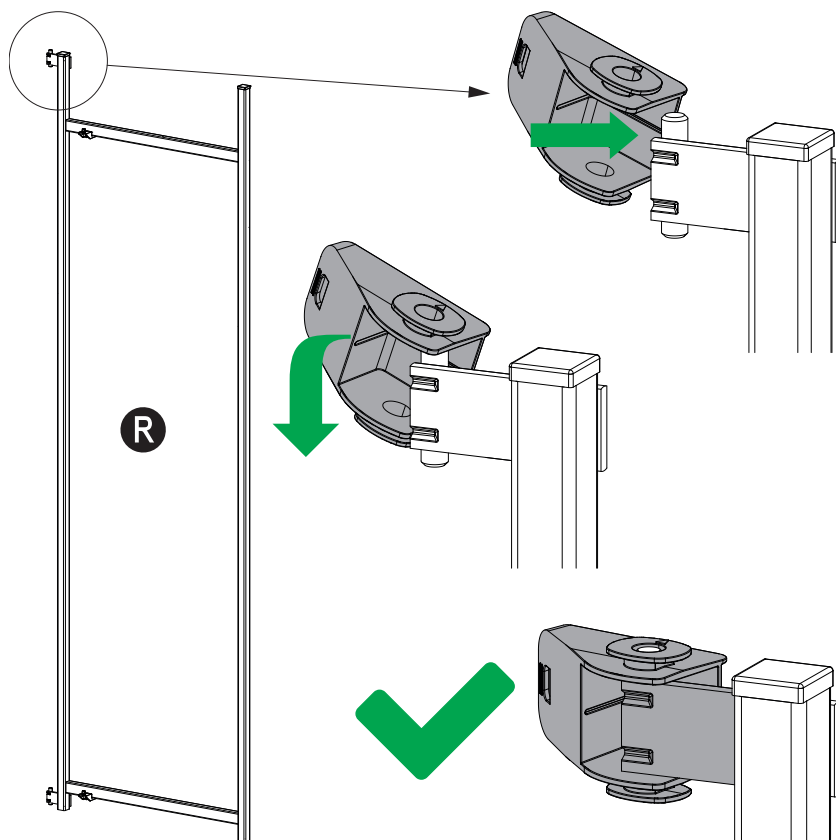
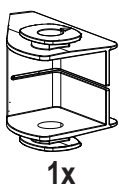
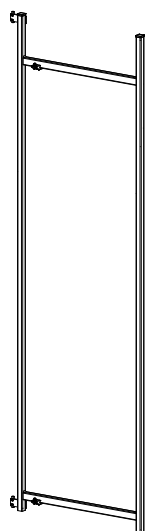
4



DISPENSA TANDEM side III



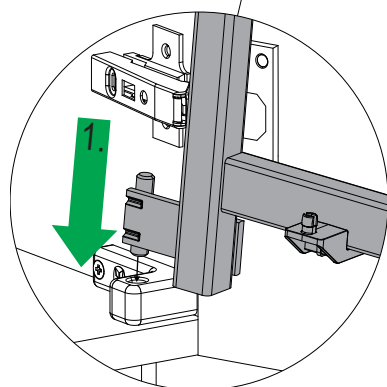
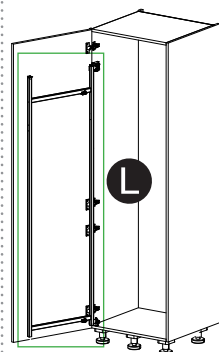
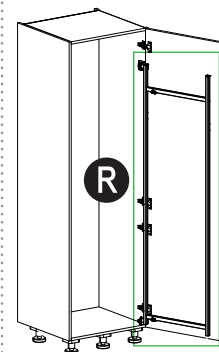
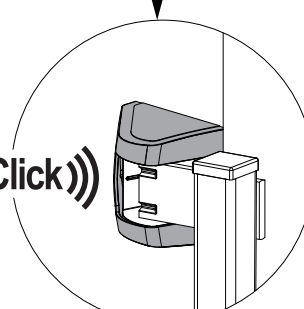
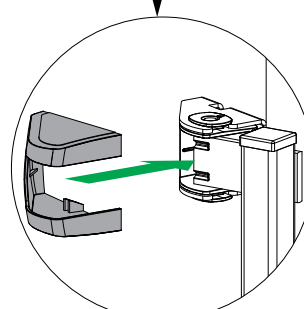
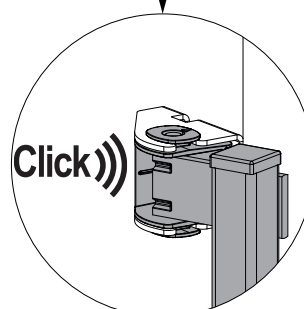
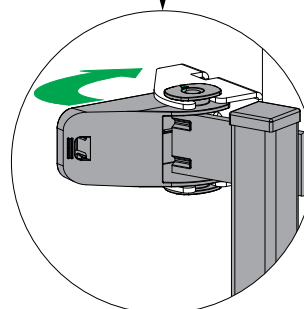
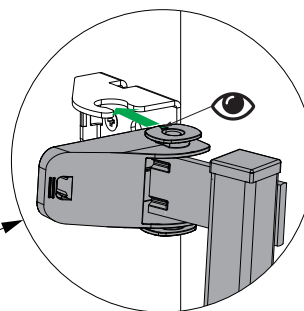
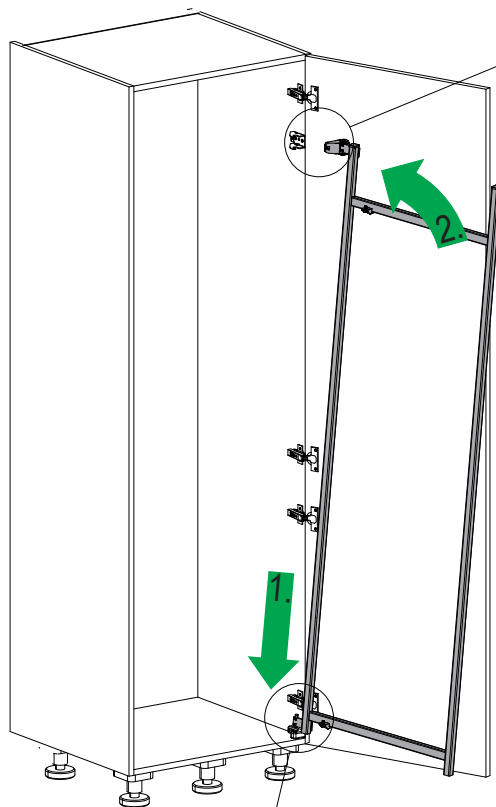
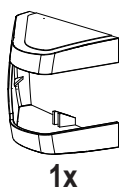
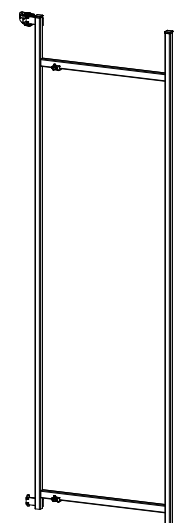
5



DISPENSA TANDEM side III



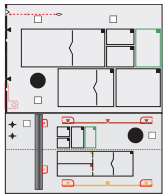
6



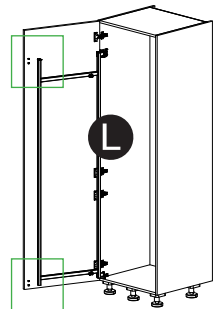
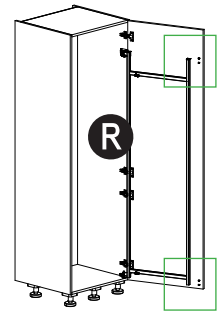
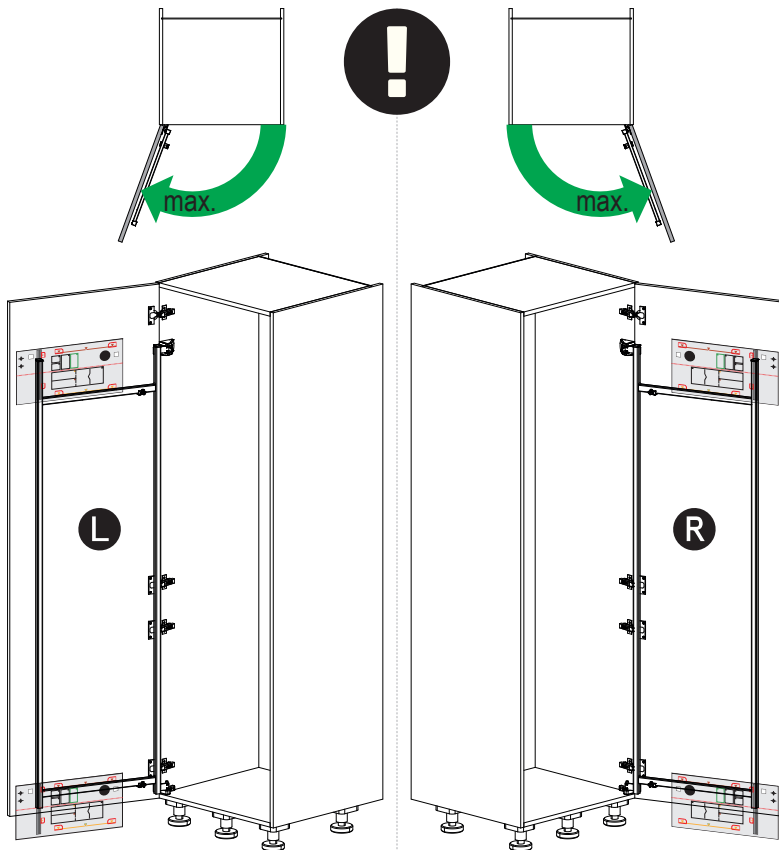
DISPENSA TANDEM side III



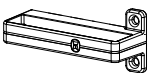
7



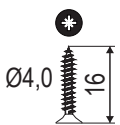
1x



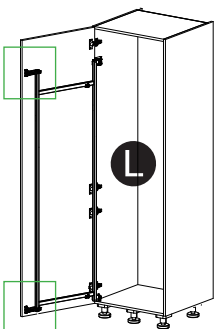
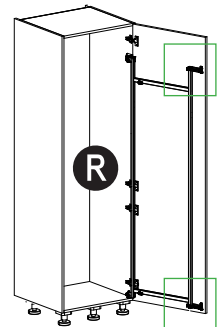
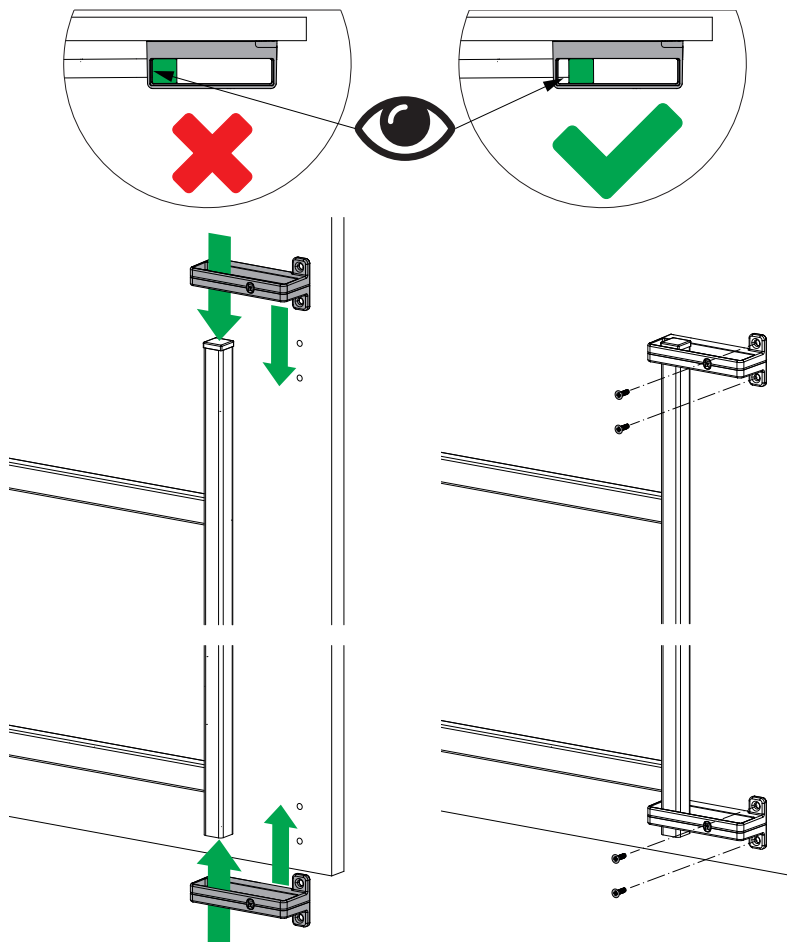
8



2x



4x



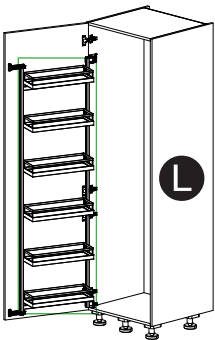
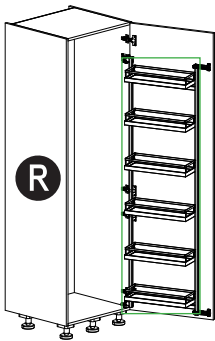
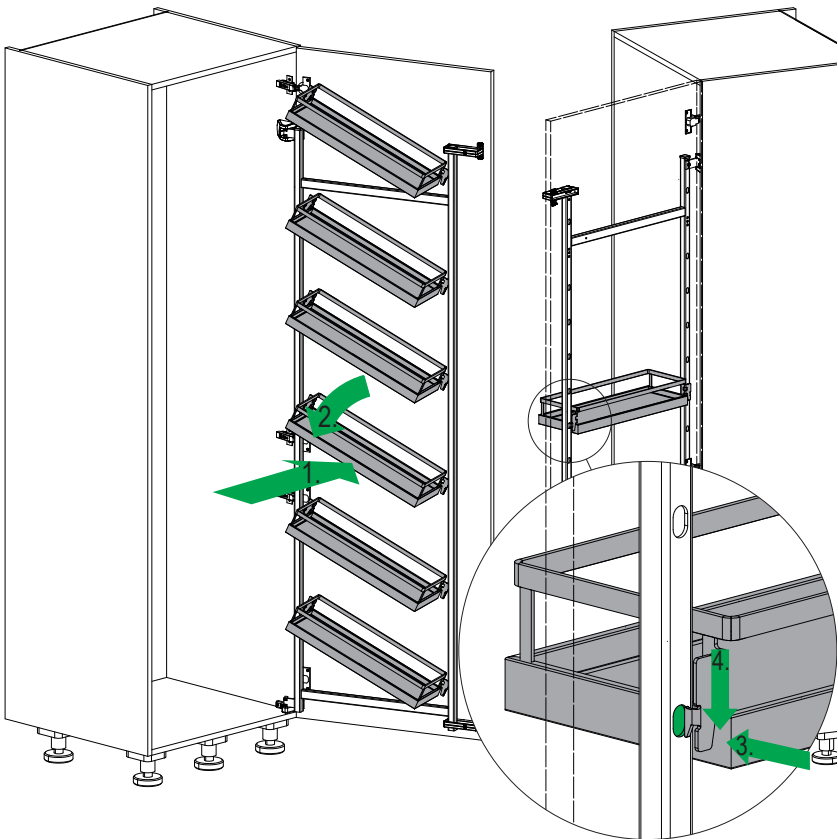
DISPENSA TANDEM side III



9



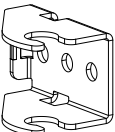
6x



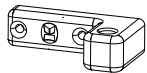
DISPENSA TANDEM side III



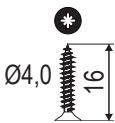
i



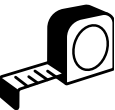
1x



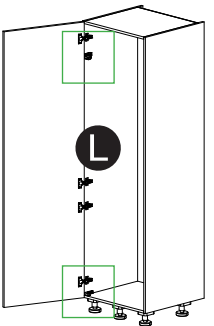
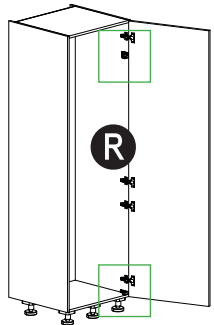
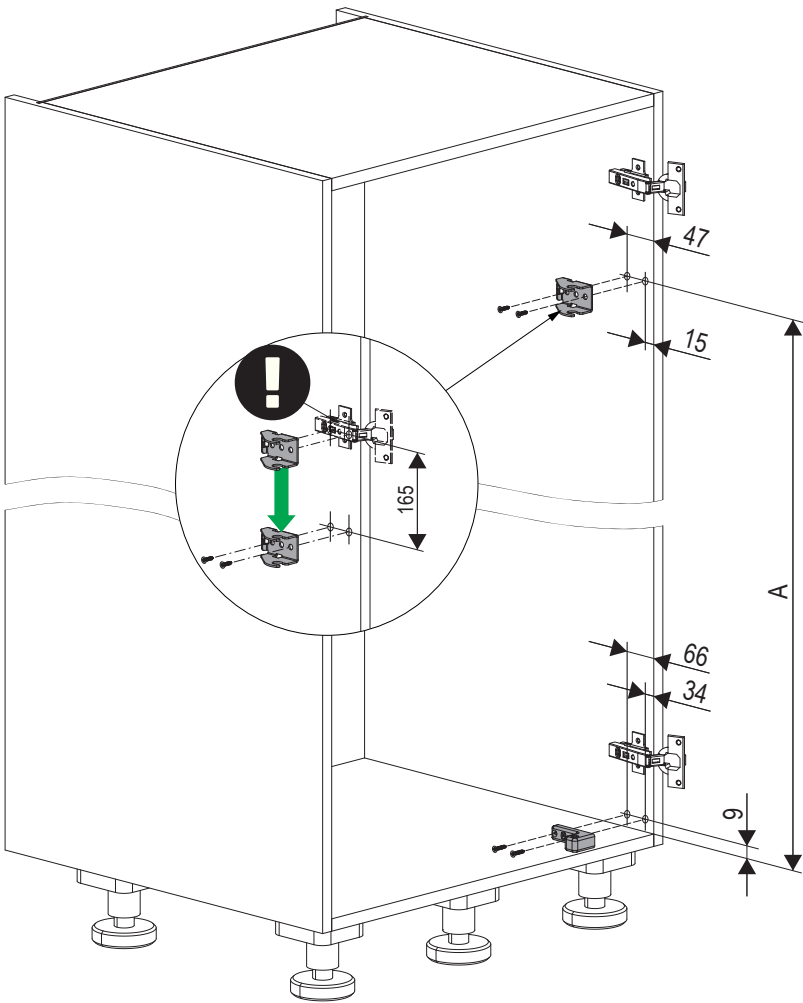
1x

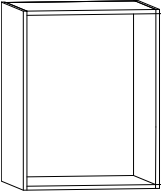


4x



PZ2

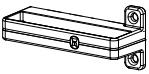


	CH	A
	≥ 600	569
	≥ 1100	1069
	≥ 1700	1669

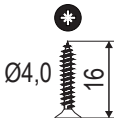
DISPENSA TANDEM side III



i



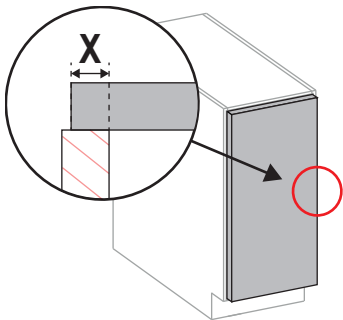
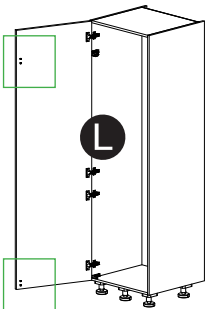
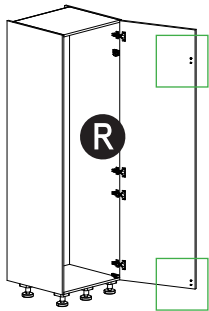
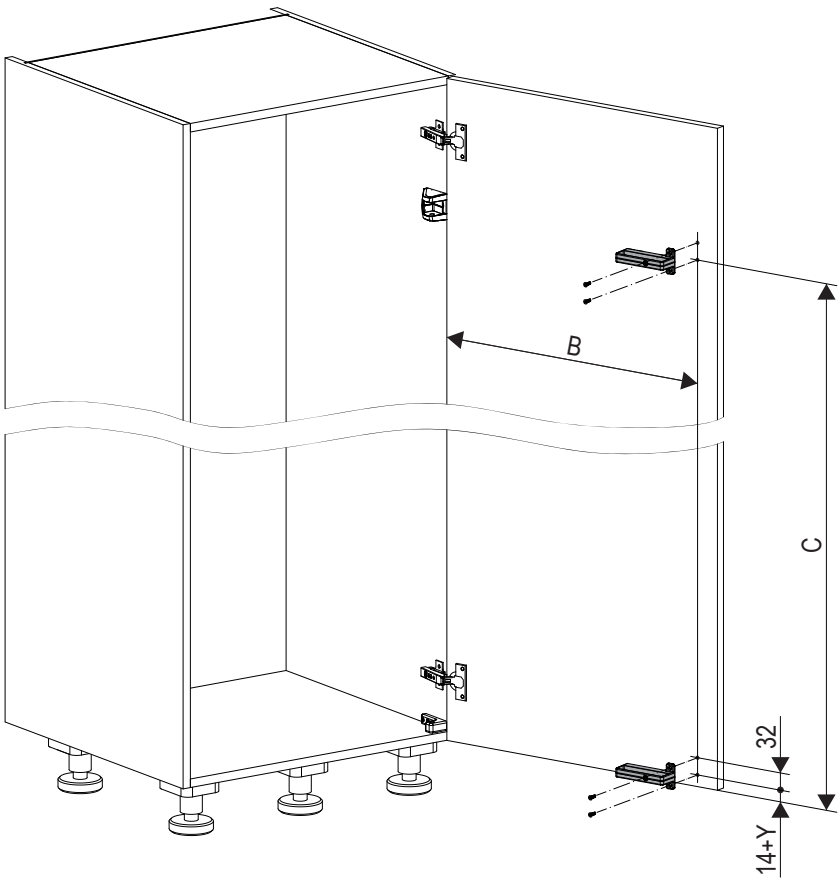
2x



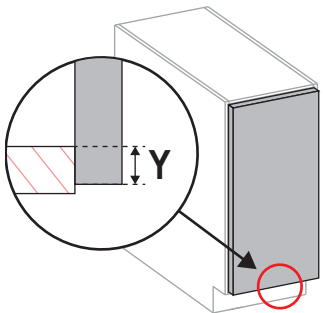
4x



PZ2



	W	B
	450	W-50+X
	500	W-50+X
	600	W-50+X



	CH	C
	≥ 600	565+Y
	≥ 1100	1065+Y
	≥ 1700	1665+Y